



Conference phones for every situation



# Kurzanleitung Konftel 300M

DEUTSCH



# BESCHREIBUNG

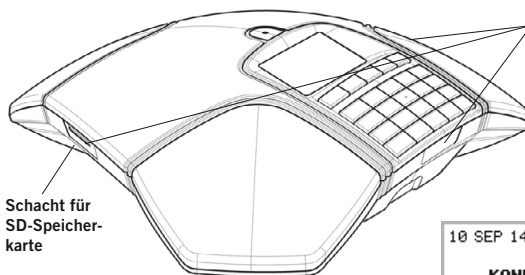
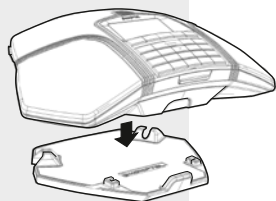
Das **Konftel 300M** ist ein batteriebetriebenes schnurloses Konferenztelefon für den Anschluss an Mobilfunknetze (GSM/3G) oder Computer (USB).

Unter [www.konftel.com/300M](http://www.konftel.com/300M) finden Sie ein Handbuch mit ausführlichen Anleitungen und Hinweisen zu den Anschlussmöglichkeiten und Funktionen.

## Akku aufladen

Stellen Sie das Konftel 300M auf die Ladestation, um den Akku aufzuladen oder schließen Sie das Konftel 300M mit dem Stromkabel direkt an das Stromnetz an.

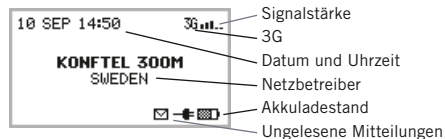
Ein voll geladener Akku reicht für bis zu 30 Stunden Gesprächszeit. Das Konftel 300M warnt, wenn die Kapazität weniger als eine Stunde Gesprächszeit beträgt.



## Leuchtanzeigen

Blinkt blau	Eingehende Anrufe
Leuchtet blau	Gespräch wird geführt
Blinkt rot	Warteposition, Mikrofon und Lautsprecher ausgeschaltet
Leuchtet rot	Stummschaltung, Mikrofon ausgeschaltet

## Displaysymbole



- Volle Ladekapazität
- < 1h Gesprächszeit
- Keine Batterie
- An Stromnetz angeschlossen


	PFEIL NACH UNTEN Navigieren in Menüs, Anzeige der Gesprächsliste		MENU, Menü für Einstellungen	PFEIL NACH UNTEN Navigieren im Menü, Anzeige der Gesprächsliste		
C Nein/Abbrechen/Zurück, Gesprächsaufzeichnung	REC	NO	▲	MENU	▼	OK Ja/Wahl bestätigen
Lautstärke erhöhen	+	1	2 ABC	3 DEF	F	Beantworten/Verbindung herstellen
Lautstärke reduzieren	-	4 GHI	5 JKL	6 MNO		Auflegen/Gespräch abbrechen
Stummschaltung	🔇	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ	☼	KONFERENZ automatischer Anruf von Gesprächsgruppen und Handling von Gesprächs- partnern
HOLD Warteposition	HOLD	*	0	#	LINE MODE	LINE MODE Zusammenschaltung von USB- und Mobilge- sprächen
	Alphanumerische Tasten, Telefonbuch					



## ANRUF ENTGEGENNEHMEN UND TÄTIGEN


### Anrufe entgegennehmen

*Ein Anrufsignal ertönt und die blauen Anzeigen blinken.*

- ⇒ Drücken Sie , um den Anruf entgegenzunehmen.

*Die Anzeigen leuchten blau.*

### Gespräche tätigen


- ⇒ Geben Sie die Rufnummer ein.
- ⇒ Drücken Sie .

*Die Nummer wird gewählt und die Anzeigen leuchten blau.*

### Gesprächsliste

- ⇒ Wählen Sie **MENU > GESPRÄCHSLISTE**.
- ⇒ Wählen Sie **AUSGEHEND, EINGEHEND** oder **ENTGANGEN**.

*Die Gesprächsliste wird im Display angezeigt.*

- ⇒ Mit den Pfeiltasten können Sie in der Gesprächsliste blättern.
- ⇒ Drücken Sie .

*Die ausgewählte Rufnummer wird angewählt.*

- ① Die Liste der ausgehenden Gespräche kann auch durch Drücken einer Pfeiltaste aufgerufen werden.

### Aus dem Telefonbuch anrufen

- ⇒ Drücken Sie eine alphanumerische Taste zwei Sekunden lang.

*Das Telefonbuch wird im Display angezeigt.*

*Die gespeicherten Namen werden in alphabetischer Reihenfolge und mit dem ersten Buchstaben der gedrückten Taste angezeigt.*



- ⇒ Markieren Sie den gewünschten Namen im Telefonbuch.

- ⇒ Drücken Sie .

*Die ausgewählte Rufnummer wird angewählt.*

## WÄHREND EINES GESPRÄCHS


### Einstellen der Lautsprecherlautstärke

- ⇒ Die Lautstärke stellen Sie mit den Tasten  + und  - ein.

### Stummschaltung und Warteposition

- ⇒ Drücken Sie auf  (**Stummschaltung**), um das Mikrofon auszuschalten.

*Die Anzeigeleuchten wechseln von blau nach rot. Ihr Gesprächspartner hört nicht mehr, was Sie sagen.*


- ⇒ Drücken Sie auf  (**Stummschaltung**), um das Gespräch wieder zuzuschalten.

- ⇒ Drücken Sie **HOLD**, um das Gespräch in Warteposition zu schalten.

*Die Anzeigeleuchten wechseln von blau nach rot blinkend. Sowohl Mikrofon als auch Lautsprecher sind ausgeschaltet, und das Gespräch befindet sich in Warteposition.*

- ⇒ Durch erneutes Drücken der Taste **HOLD** wird das Gespräch wieder zugeschaltet.

### Gespräch beenden

- ⇒ Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie .

Im Handbuch finden Sie Informationen, wie Sie eine Rufnummer im Telefonbuch speichern und ändern.

# AUFZEICHNUNG

Sie können sowohl laufende Gespräche aufzeichnen als auch das Konftel 300M als Diktiergerät verwenden.

Die aufgezeichnete Telefonkonferenz kann sowohl im Konftel 300M als auch in einem Computer mit SD-Kartenleser abgespielt werden. Die Aufzeichnung erfolgt im wav-Format und kann mit einem beliebigen Mediaplayer abgespielt werden.

## GESPRÄCHSAUFZEICHNUNG

### Aufzeichnung starten

- ⇒ Drücken Sie die Taste **REC/C** und bestätigen Sie mit **OK**.

*Das Aufzeichnungssymbol blinkt im Display.*

### Aufzeichnung beenden

- ⇒ Drücken Sie die Taste **REC/C** und bestätigen Sie mit **OK**.

*Das Aufzeichnungssymbol wird nicht mehr im Display angezeigt.*

### Stummschaltung

- ⇒ Drücken Sie während eines Gesprächs die Taste **⊘ (Stummschaltung)**, um das Mikrofon auszuschalten.

*Die Anzeigelampen wechseln von blau nach rot. Der angerufene Gesprächspartner hört jetzt nicht mehr, was Sie sagen und es werden nur seine Äußerungen aufgezeichnet.*

## GESPRÄCHSAUFZEICHNUNG ABSPIELEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU > AUFZEICHNUNG > DATEI ABSPIEL**.

- ⇒ Markieren Sie den gewünschten Ordner (Datum) und bestätigen Sie mit **OK**.

*Eine Liste aller Aufzeichnungen des aktuellen Datums wird angezeigt. Für jede Aufzeichnung werden Name, Datum, Uhrzeit und Länge angezeigt.*

- ⇒ Markieren Sie die gewünschte Aufzeichnung und starten Sie die Wiedergabe mit **OK**.

### Wiedergabe vorübergehend unterbrechen

- ⇒ Durch Drücken auf **OK** unterbrechen Sie die Wiedergabe.
- ⇒ Durch erneutes Drücken auf **OK** wird die Wiedergabe fortgesetzt.

### Während der Wiedergabe in der Aufzeichnung vor- und zurückgehen

- ⇒ Durch Drücken der Pfeiltaste nach oben oder nach unten können Sie in der Aufzeichnung vor- oder zurückspulen.

- ⓘ Jeder Tastendruck entspricht 10 Sekunden.

### Wiedergabe stoppen

- ⇒ Durch Drücken auf **C** stoppen Sie die Wiedergabe.

# KONFERENZFÜHRER

## Der Konferenzführer

erleichtert das Zusammenschalten von bis zu sechs Teilnehmern.

Sie können bis zu 20 Teilnehmergruppen speichern und müssen dann nur wenige Tasten drücken, um die Gruppen anzurufen. Mit dem Konferenzführer können Sie auch sehr einfach neue Teilnehmer hinzufügen oder in Warteposition setzen, mit einzelnen Teilnehmern privat sprechen, eine Konferenz zusammenschalten und Verbindungen beenden.

Bitte beachten! Bei einigen Netzbetreibern gibt es Beschränkungen für Mehrparteiengespräche, so dass nicht immer alle Funktionen zur Verfügung stehen. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

## KONFERENZGRUPPEN EINRICHTEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU > KONF.-FÜHRER > GRUPPE HINZU**.
- ⇒ Geben Sie einen Gruppennamen ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, um den ersten Teilnehmer einzugeben.
- ⇒ Geben Sie den Namen des ersten Teilnehmers ein und die Telefonnummer ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, um einen weiteren Teilnehmer einzugeben und wiederholen Sie den Vorgang wie oben beschrieben.
- ⇒ Zum Beenden drücken Sie auf die Taste **C**.

## KONFERENZGRUPPE ANRUFEN

- ⇒ Drücken Sie die Taste **☘ (Konferenz)**.
- ⇒ Die gewünschte Konferenzgruppe wählen.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, wenn Sie sehen möchten, welche Teilnehmer zu der Gruppe gehören, die angerufen werden soll. Drücken Sie danach **OK** oder **⤴**, um die Gruppe anzurufen.  
(Drücken Sie **⤴** direkt, wenn Sie die Gruppe sofort anrufen möchten, ohne vorher die Gruppenmitglieder zu kontrollieren.)

*Das Konftel 300M ruft den ersten Teilnehmer an und bittet Sie um eine Bestätigung, wenn der erste Teilnehmer antwortet.*

- ⇒ Drücken Sie **OK**, wenn der erste Teilnehmer geantwortet hat.

*Alle laufenden Gespräche werden in Warteposition geschaltet.*

- ⇒ Fahren Sie auf die gleiche Weise im Konferenzführer fort.

- ⇒ Drücken Sie **C**, falls ein Teilnehmer nicht antwortet.

*Der Konferenzführer fragt Sie dann, ob Sie noch einmal anrufen möchten.*

- ⇒ Antworten Sie mit **OK** oder **C**.

- ⇒ Drücken Sie die Taste **☘ (Konferenz)**.

*Alle Konferenzpartner können nun am Gespräch teilnehmen.*

## MEHRERE PARTEIEN ANRUFEN

- ⇒ Drücken Sie die Taste **⤴**.

*Es wird ein Eingabefenster für die neue Rufnummer angezeigt.*

- ⇒ Geben Sie die Rufnummer des zweiten Konferenzteilnehmers ein, drücken Sie **OK** oder **⤴** und warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist.

*Alle laufenden Gespräche werden in Warteposition geschaltet.*

- ⇒ Drücken Sie die Taste **☘ (Konferenz)**.

*Alle Konferenzpartner können nun am Gespräch teilnehmen.*

## Wenn Sie keine Antwort erhalten

- ⇒ Kehren Sie durch Drücken **☘ (Konferenz)** zum ersten Gespräch zurück.

# INBETRIEBNAHME • ZUSAMMENSCHALTUNG

## PIN-Code

Wenn Sie den PIN-Code nicht eingeben oder wenn keine SIM-Karte eingelegt ist, funktioniert das Konftel 300M nur mit USB-Anschluss, und das Symbol für die SIM-Karte blinkt im Display.

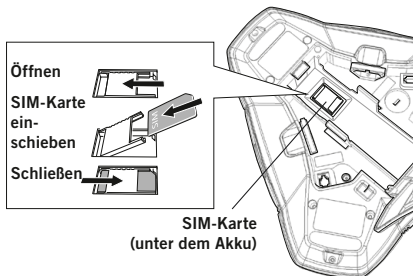
## Computer

Wenn das Konftel 300M an einen Computer angeschlossen ist, funktioniert es wie eine Konferenzeinheit für VoIP-Gespräche, Lautsprecher und Mikrofon sind dann ebenso aktiviert wie das fortschrittliche Soundsystem OmniSound®. Das Mikrofon wird mit der Taste **Mute** ausgeschaltet.

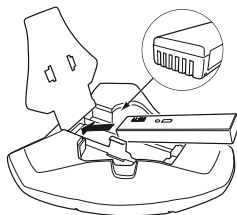
VoIP (Voice over IP) sind Gespräche über Netzwerke/Internet, bei denen der Ton als Datenpaket geschickt wird. Gespräche über den Computer erfordern eine Software für VoIP (beispielsweise Microsoft OCS oder Skype®). Man kann auch einen Dienst für so genannte Webmeetings verwenden, bei dem mehrere Nutzer über ihren Browser oder ein spezielles Programm sprechen und Dokumente austauschen können.

## ERSTER START

- ⇒ Öffnen Sie das Akkufach und legen Sie die SIM-Karte gemäß Abbildung ein.



- ⇒ Den Akku gemäß Abbildung einlegen.

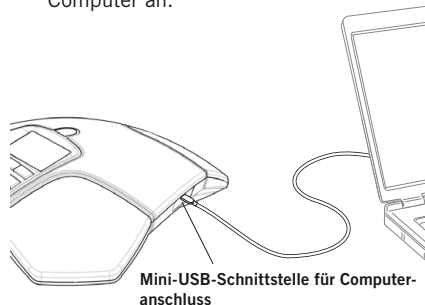


*Das Konftel 300M startet und nach kurzer Zeit erscheint ein Eingabefenster für den PIN-Code im Display.*

- ⇒ Geben Sie den PIN-Code der SIM-Karte ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Stellen Sie das Konferenztelefon in die Mitte des Tisches.
- ⓘ Das Konferenztelefon muss mindestens 20 cm von den Nutzern entfernt sein.

## ANSCHLUSS AN COMPUTER

- ⇒ Schließen Sie das Konftel 300M mit dem mitgelieferten USB-Kabel an einen Computer an.



- ⇒ Sicherstellen, dass in den Systemeinstellungen des Computers **Konftel 300M USB Audio** als Audiogerät gewählt ist.

## ZUSAMMENSCHALTUNG

Als Standard sind das Mobilfunknetz und der USB-Anschluss zusammengeschaltet. Diese Zusammenschaltung kann abgestellt werden, wenn Sie nicht möchten, dass Sound vom Computer in einem Mobilgespräch hörbar ist.

- ⇒ Drücken Sie die Taste **LINE MODE**.

*Sie werden gefragt, ob Sie die Zusammenschaltung aufheben möchten (alternativ, ob Sie zusammenschalten möchten, wenn die Funktion ausgeschaltet war).*

- ⇒ Bestätigen Sie mit **OK** oder brechen Sie den Vorgang mit **C** ab.

**Konftel** ist ein führendes Unternehmen im Bereich der Fernsprechkommunikation und Tontechnik. Wir verfügen über spezielle Spitzenkompetenzen in den Disziplinen Akustik sowie digitale Signalverarbeitung und entwickeln und vermarkten Produkte sowie Technologien für Telefonkonferenzen. Alle unsere Konferenztelefone sind mit dem einzigartigen Klangsystem OmniSound® für kristallklare Tonwiedergabe ausgestattet. Weitere Informationen zu Konftel und unseren Produkten finden Sie unter **[www.konftel.com](http://www.konftel.com)**.

[www.konftel.com](http://www.konftel.com)



Konftel AB, Box 268, SE-901 06 Umeå, Schweden  
Telefon: +46 90 706 489 Fax: +46 90 131 435  
[info@konftel.com](mailto:info@konftel.com)